


Archivado
 correos



i s a l
 m i s u r

misión urbana en américa latina

Buenos Aires, 5 de junio de 1974

Mr. George Todd,
 U.I.M.
 150 route de Ferney,
 1211 Geneva 20
 Suiza

Estimado George:

Adjunto estamos enviando un pre-proyecto de un Centro de Documentación del grupo de trabajadores y dirigentes de ANATI (Asociación Nacional de Trabajadores del INDAP-Instituto Nacional de Desarrollo Agropecuario) de Chile, que se encuentran actualmente en Argentina.

Estos compañeros, ex-dirigentes gremiales, tenían su trabajo especializado en Documentación y Comunicación en el Ministerio de Agricultura y con gran experiencia en el trabajo popular, por lo cual se les ha pedido desde el exterior que procesen con este Centro de Documentación la experiencia popular en Chile y la interpretación de la actual situación. Debido básicamente a la falta de materiales y trabajos, la pérdida de compañeros y la dispersión de elementos humanos en distintos países de América Latina y Europa, lo cual ha hecho difícil la implementación del trabajo.

Así, este Centro de Documentación respondería a una gran necesidad, sirviendo como fuente de consulta para distintos trabajos y análisis de carácter socio-político y que a su vez, brindaría servicios a diversos grupos, organismos, etc.

En estos momentos estamos buscando las personas y organismo argentino que serviría como aval y Junta Directiva y que es necesaria en este caso, tanto por la situación de refugiados de los compañeros, como por la garantía en un trabajo de esta índole que se necesita en la actual situación del gobierno argentino.

Los compañeros que ejecutarían este trabajo serían un pequeño grupo de 3 ó 4 personas que dedicarían medio tiempo a este Centro de Documentación y con una pequeña oficina. Les estamos adelantando este pre-proyecto para ir preparando el terreno y obtener en la forma más rápida posible el apoyo de Ginebra. Mientras tanto, con el Rev. Emilio Monti hemos visto la posibilidad de adelantar fondos especiales para su inicio y luego, al llegar los fondos de Ginebra serían reembolsados. Le estamos enviando este proyecto a Uds. ya que fue discutido con Oscar Bolioli cuando estuvo de paso en nuestras oficinas y los compañeros de ANATI. Oscar en esa oportunidad nos dijo que lo mejor para un proyecto de este tipo era tramitarlo directamente en Ginebra. Luego hemos

2.

bra. Luego hemos sostenido una reunión con Aldo Coronel por Misur en donde fue aprobado en principio, y Uds. verán en definitiva como lo pueden sacar adelante en Ginebra.

Esperamos enviarle próximamente mayor información y agradeceríamos cualquier gestión que avance el proyecto. Esto, en atención a que habíamos recogido información del Pastor Bolioli y de Charles Harper que proyectos de este tipo serían bien acogidos y ya existirían algunos ofrecimientos concretos.

Saludos fraternales,

Oswaldo
Rev. Osvaldo Herreros

c.c. Oscar Bolioli
Emilio Monti ✓
Aldo Coronel
Charles Harper



ANATI

ASOCIACION NACIONAL DE TRABAJADORES DEL INDAP

☆ CHILE ☆

CENTRO DE DOCUMENTACIÓN

Proyecto

La necesidad de documentación de las organizaciones chilenas en el exterior --tanto en la preparación de sus informes, como en la sustentación de sus publicaciones--, es, hasta ahora, un problema insoluble. Es difícil de resolver porque las condiciones políticas de Chile impiden un conocimiento directo y oportuno de los hechos y porque el costo de una infraestructura documental es algo que no puede tener cada una de las organizaciones interesadas. De ahí que este problema deba ser enfrentado y resuelto con criterio pluralista, concretamente, organizando un Centro de Documentación, que resuelva los problemas de todos.

El Centro de Documentación (CEDOC), resolverá con eficacia esta necesidad de exactitud en el dato y la fuente de la información, que mientras más exacto, mayor seriedad y solvencia informativa le darán a las publicaciones acerca de Chile, evitando las vaguedades e inexactitudes habituales de las actuales publicaciones.

El objetivo del CEDOC, entonces, será:

- a) proporcionar oportunamente la documentación que, en cada caso, se requiera;
- b) rebajar los costos, evitando la duplicidad de gastos en el esfuerzo documental; y
- c) constituir un punto de contacto en el trabajo práctico de las distintas organizaciones o grupos interesados en mantener publicaciones en el exterior o hacia Chile.

La propiedad del CEDOC y, por tanto, su dirección, estará en manos de los representantes de las organizaciones afiliadas, a razón de un Delegado por organización.

El financiamiento del CEDOC será, inicialmente, internacional, pero la propia Dirección d hará arbitrar las medidas necesarias para que, a la brevedad, el Centro sea mantenido por las mismas organizaciones afiliadas.

Los servicios del CEDOC, serán:

- a) Cartoteca de la prensa chilena y argentina;
- b) Iconografía de la dictadura;
- c) Biblioteca "chilena" a partir de 1970;
- d) Cintoteca de documentos radiales chilenos y extranjeros; y
- e) Archivo testimonial, espitolar y verbal, de la dictadura.

La organización y montaje del CEDOC es una tarea que por su carácter especializado hemos tomado a nuestro cargo, sin perjuicio de irlo ampliando a todas las organizaciones que tengan interés en utilizar sus servicios.



Presupuesto

a) Gastos de instalación

1.- MOBILIARIO

| | | |
|---------------------------|----------|-------------|
| 1 Meson estructura metál. | 864,00 | |
| 2 Kardex de 4 gavetas | 1.880,00 | |
| 4 Sillas metálicas | 748,00 | |
| 1 Mesa escritorio | 960,00 | |
| 1 Mesa máquina | 248,00 | \$ 4.700,00 |

2.- UTILES

| | | |
|------------------------|----------|-------------|
| 1 Máquina de escribir | 4.900,00 | |
| 1 Grabadora c/radio | 3.283,00 | |
| 1 Tijera papelera | 69,00 | |
| 1 Regla metálica 25 cm | 9,90 | |
| 1 Regla metálica 50 cm | 19,80 | |
| 1 Perforador | 48,00 | |
| 1 Tampón | 17,00 | |
| 1 Pechador | 14,00 | |
| 45 Timbres | 360,00 | |
| 8 Rieles | 384,00 | |
| 200 Carpetas colgantes | 960,00 | |
| 200 Visores | 200,00 | \$ 6.695,70 |

b) Gastos de mantención mensual3.- LOCAL

| | | | |
|----------------------|----------|----|----------|
| 1 Oficina de 6x3 mts | 1.000,00 | \$ | 1.000,00 |
|----------------------|----------|----|----------|

4.- MATERIALES

| | | | |
|-----------------------|---------------|----|--------|
| 20 resmas papel carta | 528,00 | | |
| 4 frascos pegamento | 30,40 | | |
| 1 frasco tinta tampón | 6,00 | | |
| 1 resma papel tapas | 35,00 | | |
| 16 Scripto | 35,20 | | |
| 200 Acoclip | 50,40 | | |
| | <u>685,00</u> | | |
| 10% imprevistos | 67,50 | \$ | 742,50 |

5.- FUENTES DIARIAS

| | | | |
|------------------------------|-----------------|----|----------|
| 15 diarios ed. en Bs.As. x 2 | 1.178,40 | | |
| 3 diarios ed. en Santiago x2 | 630,00 | | |
| Cables | 0,00 | | |
| | <u>1.808,40</u> | | |
| 10% imprevistos | 180,84 | \$ | 1.989,24 |

6.- FUENTES PERIODICAS

| | | | |
|------------------------------|-----------------|----|----------|
| 27 revistas ed. en Bs.As. x2 | 1.120,00 | | |
| 3 revistas ed. en Stgo. x2 | 145,00 | | |
| | <u>1.265,00</u> | | |
| 10% imprevistos | 126,50 | \$ | 1.391,50 |

7.- PERSONAL

| | | | |
|----------------------------------------|----------|----|----------|
| 1 Documentalista $\frac{1}{2}$ jornada | 1.500,00 | | |
| 1 Redactor $\frac{1}{2}$ jornada | 1.000,00 | | |
| 1 Auxiliar | 1.500,00 | \$ | 4.000,00 |

c) Resumena) Gastos de instalación

| | | | |
|--------------|-------------|----|-----------|
| 1 Mobiliario | \$ 4.700,00 | | |
| 2 Útiles | \$ 6.455,70 | \$ | 11.155,70 |

b) Gastos de mantención mensual

| | | | |
|----------------------|-------------|----|----------|
| 3 Local | \$ 1.000,00 | | |
| 4 Materiales | \$ 742,50 | | |
| 5 Fuentes diarias | \$ 1.989,24 | | |
| 6 Fuentes periódicas | \$ 1.391,50 | | |
| 7 Personal | \$ 4.000,00 | \$ | 9.123,24 |

Bs. As. 21/MAY/74

Miguel